

Đấu Tranh Chống Hành Vi Thù Ghét Trong Bối Cảnh Đại Dịch Virus Corona



Người dân California cùng nhau đoàn kết chống lại cuộc khủng hoảng COVID-19. Thật không may, trong thời gian xảy ra đại dịch này, chúng tôi cũng nhận được các báo cáo về hành vi bạo lực và quấy rối đối với các cộng đồng khác nhau, bao gồm cả cộng đồng người Mỹ gốc Á.

Theo Đạo Luật Dân Quyền Ralph, các hành vi bạo lực hoặc đe dọa bạo lực do chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, tình trạng nhập cư, quốc tịch, ngôn ngữ chính, khuynh hướng tình dục, bản dạng giới và tình trạng khuyết tật, trong số những đặc điểm được bảo vệ khác, thực tế hoặc được nhận biết của một người bị coi là hành vi vi phạm pháp luật (Bộ Luật Dân Sự California, mục 51.7). Luật pháp California nghiêm cấm các hành vi đe dọa bằng lời nói hoặc bằng văn bản, hành hung hoặc cố gắng hành hung, vơ bậy và các hành vi phá hoại hoặc phá hoại tài sản. Các hành vi bị nghiêm cấm theo luật dân sự cũng có thể là các hành vi hình sự.

Mặc dù đại dịch COVID-19 có thể rất đáng sợ, nhưng hành vi bạo lực thù ghét, quấy rối, đe dọa và phân biệt đối xử đối với bất kỳ người nào do họ có một đặc điểm được bảo vệ là hành vi trái pháp luật.

Trong giai đoạn bất ổn này, không có lời biện hộ nào cho hành vi bạo lực vi thành kiến. DFEH sẽ tiến hành các hành động thực thi pháp luật đối với các hành vi vi phạm Đạo Luật Dân Quyền Ralph.

BIỆN PHÁP DÂN SỰ HIỆN CÓ

1. **Lệnh cách ly** để bảo vệ nạn nhân
2. **Thiệt Hại Thực Tế (Tiền bạc)** như chi phí y tế, mất tiền lương, sửa chữa tài sản và nỗi đau tinh thần
3. **Thiệt Hại Mạng Tính Trừng Phạt (Tiền Bạc)** để trừng phạt những kẻ vi phạm
4. **Khoản tiền phạt dân sự** là \$25.000
5. **Phí luật sư**

VÍ DỤ VỀ BẠO LỰC THÙ GHÉT

Theo Đạo Luật Dân Quyền Ralph, hành vi trái pháp luật bao gồm:

1. **Đánh, khạc nhổ hoặc sử dụng vũ lực với một người vì đặc điểm bên ngoài của họ liên quan đến chủng tộc, tổ tiên hoặc nguồn gốc quốc gia.**
2. **Cố gắng đẩy, đá hoặc đe dọa thô bạo một người vì ngôn ngữ họ nói.**
3. **Phá hoại một doanh nghiệp, nhà ở hoặc tài sản khác vì nó thuộc quyền sở hữu của một người là, hoặc được coi là, người nhập cư hoặc đến từ một quốc gia khác.**
4. **Ủng hộ hành vi bạo lực trái pháp luật đối với một người vì khuynh hướng tình dục, bản dạng giới hoặc đặc điểm được bảo vệ khác của họ.**

Ngoài ra, luật pháp California nghiêm cấm chủ sử dụng lao động, nhà cung cấp dịch vụ nhà ở và cơ sở kinh doanh phân biệt đối xử hoặc quấy rối người dân dựa trên một đặc điểm được bảo vệ (Bộ Luật Chính Quyền California, từ mục 12900 đến mục 12996 và Đạo Luật Dân Quyền Unruh).

Nếu quý vị cho rằng mình là nạn nhân của bạo lực thù ghét, hãy nộp đơn khiếu nại. Đơn khiếu nại lên Sở Gia Cư và Việc Làm Công Bằng (DFEH) phải được nộp trong vòng một năm kể từ ngày nạn nhân biết được danh tính hung thủ, nhưng không quá ba năm kể từ ngày bị hại. Không bắt buộc phải có luật sư và các dịch vụ của DFEH hoàn toàn miễn phí.

Nếu quý vị bị khuyết tật và cần biện pháp điều chỉnh hợp lý, DFEH có thể hỗ trợ quý vị bằng cách ghi chép thông tin của quý vị qua điện thoại hoặc, đối với những người bị Điếc, Khiếm Thính hoặc khiếm ngôn, thông qua Dịch vụ tiếp âm California (California Relay Service) (711), hoặc quý vị có thể liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ bên dưới.

ĐỂ NỘP ĐƠN KHIẾU NẠI

Sở Gia Cư và Việc Làm Công Bằng
dfeh.ca.gov

Số Điện Thoại Miễn Cước: 800.884.1684

TTY: 800.700.2320